



Zariadenie sociálnych služieb, 966 81 Žarnovica, Partizánska 20

IČO: 31 908 454, DIČ: 202 173 1756

---

**Dňa:** 21.01.2010

## Výročná správa

o činnosti neziskovej organizácie  
SAMARITÁNKA  
za rok 2009

**Predkladá:** Mgr. Júlia Hlavačková, riaditeľka

**Rozdeľovník:** Dozorná rada Samaritánky n.o., predseda: Milena Pavolová  
Členovia správnej rady  
BBSK v Banskej Bystrici, odbor sociálnych vecí  
Krajský úrad Banská Bystrica

# Správa o činnosti SAMARITÁNKY, n.o. za rok 2009

## 1. Charakteristika organizácie

Nezisková organizácia SAMARITÁNKA vznikla 2.februára 2003, kedy bola zaregistrovaná na Krajskom úrade v Banskej Bystrici pod číslom OVVS/ NO-9/ 2003 v súlade so zákonom NR SR č. 213/ 1997 Z.z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení zákona NR SR č. 35/2002 Z.z.

Nezisková organizácia bola založená za účelom poskytovania sociálnych služieb v domácnosti klientov a aj v zariadení sociálnych služieb na dobu určitú.

V roku 2009 sme poskytovali sociálne služby pre klientov, ktorí splnili podmienky umiestnenia do ZOS a DSS a požiadali o umiestnenie. Opodstatnenie každej požiadavky na opatrovateľské služby posúdil a doporučil ošetrojúci lekár žiadateľov.

## 2. Štruktúra orgánov organizácie bola nezmenená aj v roku 2009

Správna rada: Ing. Herchlová Tatiana - predseda SR  
Mgr. Volentierová Mária - členka SR  
Ing. Kazimírová Alena - člen SR - viceprimátorka mesta Žarnovica  
Bc. Muha Jaroslav - člen SR - zamestnanec MsÚ (soc. odd.)  
d.p. Mgr. Ing. Koppál Branislav - člen SR

Dozorná rada: Pavolová Milena - predseda DR  
Ľuptáková Mariana - členka DR  
Oslanec Július - člen DR

Riaditeľka: Mgr. Hlavačková Júlia - štatutárny zástupca

## 3. Projekty a aktivity

### 3.1. Projekty

V roku 2009 sme podali projekt na schválenie žiadosti o poskytnutie dotácie na : „Stavebné úpravy na prekonanie architektonických bariér v zariadení sociálnych služieb, vybudovanie bezbariérových vstupov, šikmej rampy a terénne úpravy v exteriéri podľa §2,ods.1, písm. a) bod 1,4,5,7,8 výnosu MPSVaR SR č. 23609/2008-IV 1 požiadali MPSVaR SR o finančnú podporu na materiálne vybavenie nášho zariadenia. Jednalo sa o dosiahnutie zvýšeného komfortu a estetiky životného prostredia klientov ZOS a DSS s ťažkým postihnutím motoriky. Cieľom bolo podporovať využívanie vlastných síl pri terapiách a presunoch, zaistenie viacerých alternatívnych možností bezpečného pobytu pre klientov a

návštevy v príjemnom prostredí. Realizácia projektu sa neuskutočnila, lebo náš projekt nebol MPSVaR podporený.

**Vďaka** pochopeniu a podpore sme získali z MsÚ v Žarnovici finančný príspevok v sume 13.277€ (400.000,- Sk), ktoré sme použili na zabezpečovanie starostlivosti o našich klientov v ZOS. Účelnosť využitia sme vykladovali ako percentuálny podiel z celkových nákladov na klientov s trvalým pobytom v meste Žarnovica ( 38%).

1

Naše zariadenie sme registrovali na viacúčelové zariadenie DSS (6 lôžok) a ZOS (10 lôžok) podľa rozhodnutia RUVZ č.spisu 5855/2008 s kapacitou podľa platnej vyhlášky MZ 259 z 18.júna 2008 o podrobnostiach a požiadavkách na vnútorné prostredie budov a o minimálnych požiadavkách na byty nižšieho štandardu a na ubytovacie zariadenia.

### 3.2. Aktivity

Počas celého roku 2009 sme sa snažili aktivizovať našich obyvateľov individuálnymi činnosťami, ale aj pripravovaním rôznych spoločenských aktivít v spolupráci s dobrovoľníkmi:

- Vystúpenie detí z krúžku Pramienok s harmonikárkou a p.Staňovou nás potešilo 19.2.2009 fašiangovaním



- MDŽ nám 8.marca pripomenuli deti z MŠ
- Oslava Dňa matiek 12.5.2009 bola spestrená vystúpením detí z MŠ p. Jilemnického a aj súborom Prameň a 26.5.2009 i deťmi zo Špeciálnej základnej školy
- tie spolu s deťmi z Cirkevnej základnej školy a aj z MŠ nám spestrili čas i 22.10.2009.



- Vystúpenia detí v našom zariadení sú nádhernou symbiózou mladosti a staroby, pri ktorej sú obe strany obohatené nielen o kultúrny zážitok, ale aj o pocit spolupatričnosti a vzájomnej blízkosti bez ohľadu na generačné rozdiely. Ukázalo sa to napr. pri vystúpeniach detí z cirkevnej základnej školy 27.10.2009, detí z MŠ 28.10.2009, a 4.11.2009 nás zase príjemne prekvapili deti zo ZŠ Fraňa Kráľa, rovnako ako 25.11.2009 detičky z MŠ Petra Jilemnického.
- niekoľkokrát nás poctil svojou návštevou aj primátor mesta Žarnovica pán Kamil Danko, napr. pri príležitosti októbra - mesiaca úcty k starším 22.10.2009, kedy sa spolu s našimi klientami podpísal do pamätnej knihy



- oslavy okrúhlych narodenín našich obyvateľov a pripomenutie ich menín sú pravidelnou súčasťou stretávania sa rodinných príslušníkov, klientov a personálu minimálne jedenkrát za mesiac



- canisterapia sa už stala pevnou zložkou nášho terapeutického programu



- každý mesiac bola v našom zariadení odslúžená sv.omša v priestoroch zariadenia
- každý prvý piatok majú klienti zariadenia možnosť sa vyspovedať
- každú stredu a nedeľu príde rehoľná sestrička s eucharistiou

- na požiadanie je poskytované zaopatrenie pre chorých
- pre obyvateľov je zabezpečená duchovná útecha d.p. farárom a d.p.kaplánom



- Počas tohto roka sme sa rozlúčili s pánom kaplánom Repiským a privítali sme miesto neho d.p. Ernesta Svrčka
- Aj v našom zariadení sme si pripomenuli „Týždeň mozgu“ prednáškou pre klientov o Alzheimerovej chorobe, jej prevencii a o udržaní aktívneho mentálneho života
- Benefičný koncert M. Velšicovej na ktorom sa zúčastnili aj niektorí naši mobilní klienti sa konal 29.11.2009 s prísľubom opakovať podobné vystúpenie aj v lete. Týmto vystúpením sme odštartovali verejnoprospešnú zbierku, ktorá je registrovaná na obdobie od 1.11.2009 do 31.10.2010, pričom vyzbierané prostriedky budú použité na vylepšenie životného prostredia klientov
- V závere roka bolo Mikulášske posedenie 7.12.2009

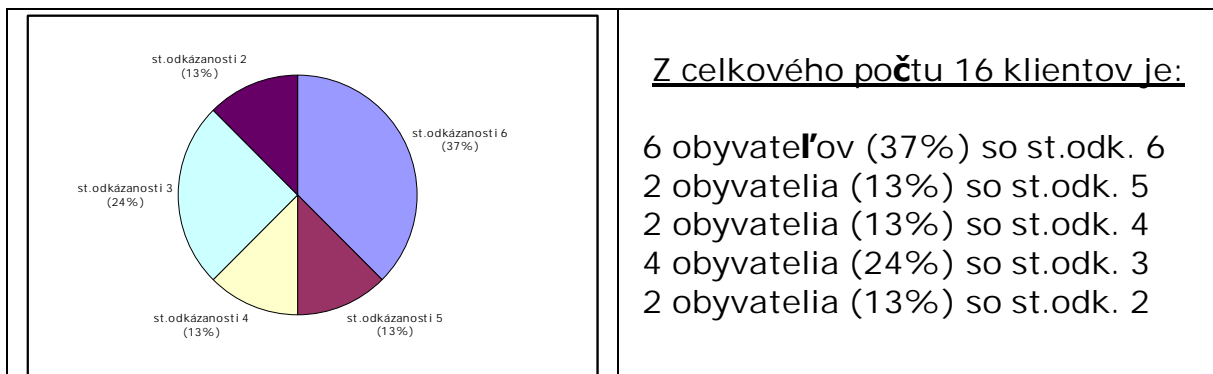


- Vianočné sviatky prežívali naši obyvatelia v príjemnej domáckej atmosfére



- Všetci klienti nášho zariadenia postupne absolvovali preposúdenie na odkázanosť pre poskytovanie sociálnych služieb v zmysle platného zákona 448/2008, ktorý nadobudol účinnosť od 1.1.2009.

Štruktúra klientov v našom zariadení podľa stupňa odkázanosti je nasledovná:



V súlade s uvedenými výsledkami sme sa rozhodli preregistrovať naše zariadenie pre širší okruh odkázaných klientov z dôvodu špecifikácie poskytovania našich služieb.

Podľa rozhodnutia RÚVZ číslo spisu A/2009/00359 z 2.10.2009 našej žiadosti vyhovel podľa § 13 ods. 4 písm a) zákona 355/2007 Z.z. a schválil aj prevádzkové poriadky na činnosti vykonávané v zariadení „Dom sociálnych služieb - 6 lôžok, zariadenie pre seniorov 5 lôžok a špecializované zariadenie pre ľudí s Alzheimerovou chorobou a pre demencie rôzneho typu etiológie - 4 lôžka.“

Celková kapacita podľa nového rozhodnutia je 15 klientov s podlahovou plochou viac ako 8m<sup>2</sup>.

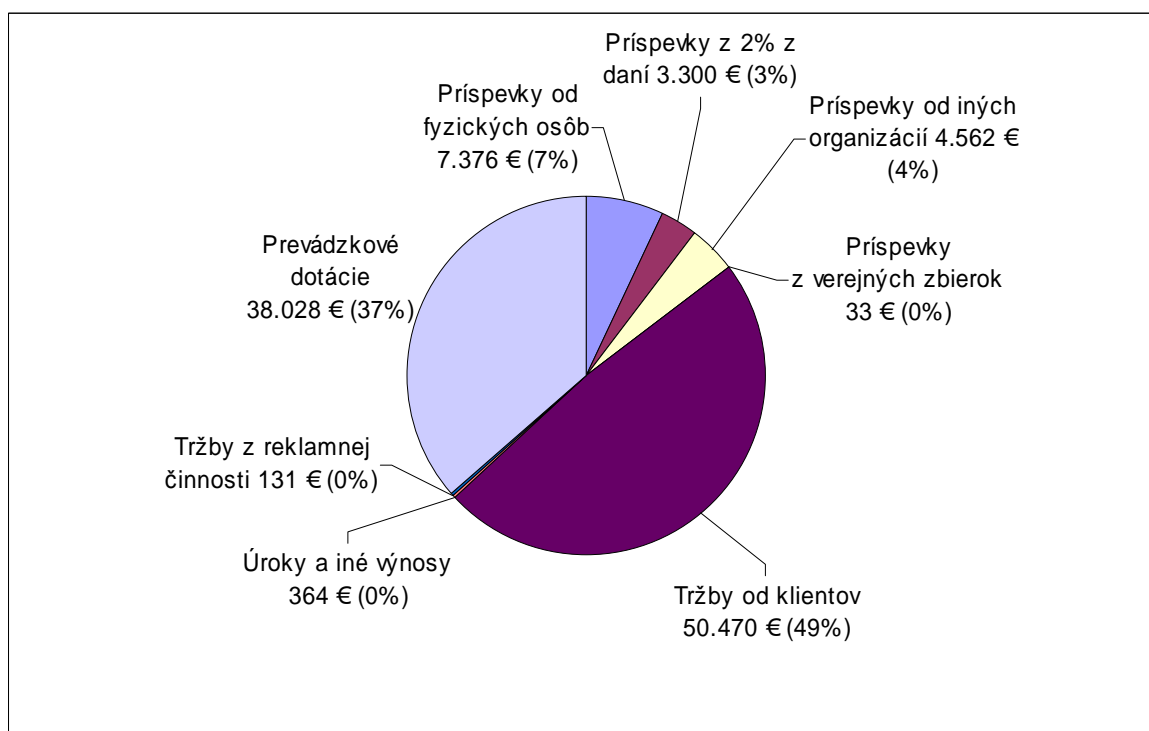
Pri časovo neobmedzenom ubytovaní klientov je nepretržitá celodenná starostlivosť spojená s poskytovaním ubytovania, zdravotníckych, ošetrovateľských, opatrovateľských a sociálnych služieb a podávaním celodennej stravy. Klientom poskytujeme pomoc pri jedle, umývanie riadu po podaní jedla, pranie a žehlenie prádla, organizovanie programu pre voľnočasové aktivity, záujmovú činnosť, pracovnú terapia, rehabilitačnú, rekreačnú a duchovnú činnosť, ako i poradenstvo. Uvedené služby zabezpečujú kvalifikované opatrovateľky s absolvovaným opatrovateľským kurzom v rozsahu min. 220 hod., ktoré majú platné zdravotné preukazy a osvedčenia o odbornej spôsobilosti na vykonávanie epidemiologicky závažnej činnosti pre prácu s potravinami, kvalifikovaná zdravotná sestra a riaditeľka zariadenia s akreditovaným VŠ vzdelaním 2.stupňa odbor sociálna práca.

Podľa platnej legislatívy máme vypracovaný postup pre výrobu a manipuláciu s potravinami, pokrmami a nápojmi založený na zásadach HACCP a správe výrobných praxe v rozsahu poskytovaných služieb. V spolupráci s dodávateľom stravy sme zabezpečili aby nádoby na prepravu jedla boli z materiálu, ktorý zodpovedá požiadavkám Potravinového kódexu SR, upravujúceho materiály a predmety určené na styk s potravinami. Pri zostavovaní jedálneho lístka zabezpečujeme výživovú hodnotu podávaných pokrmov, vychádzajúcich z obsahu výživových faktorov a podľa odporúčaných výživových dávok pre jednotlivé vekové kategórie skupín obyvateľstva, pričom prihliadame v rámci možností aj na požiadavky klientov. Strava má primeranú pestrosť, jej kvalita je pravidelne monitorovaná z hľadiska kvality, množstva a kalorickej hodnoty podávaných potravín.

## 4. Výkaz ziskov a strát

### 4.1. Štruktúra príjmov (ziskov) podľa zdrojov

Príjem ZOS, DSS, OS	
Príspevky od fyzických osôb	7.376 €
Príspevky z 2% z daní	3.300 €
Príspevky od iných organizácií	4.562 €
Príspevky z verejných zbierok	33 €
Tržby od klientov	50.470 €
Úroky a iné výnosy	364 €
Tržby z reklamnej činnosti	131 €
Prevádzkové dotácie	38.028 €
<b>SPOLU:</b>	<b>104.264 €</b>



Za rok 2009 mala nezisková organizácia celkové výnosy vo výške 104 264 eur.

Hlavnou výnosovou položkou boli tržby od klientov za opatrovanie v domácnostiach a v zariadení opatrovateľskej služby s celoročným pobytom. Tieto predstavovali 48,41 % z celkových výnosov a boli vo výške 50.470 eur. Z toho tržby od klientov z domácej opatrovateľskej služby tvorili 2,87 % týchto výnosov a boli vo výške 1.446 eur a tržby od klientov v zariadení opatrovateľskej služby predstavovali 97,13 % a boli v sume 49.024 eur.

Druhou najväčšou výnosovou položkou boli prevádzkové dotácie vo výške 38.028 eur, čo tvorí 36,47 % všetkých výnosov, z toho najväčšiu položku 54,12 % tvorí príspevok z BBSK na prevádzkovú činnosť organizácie vo výške 20.580 eur, ďalšou položkou bol príspevok z rozpočtu mesta Žarnovica vo výške 13.278 eur.

Rozpustenie výnosov bud.období vo výške odpisov majetku obstaraného z dotácií predstavuje sumu 3.868 eur.. Dotácie z ÚPSVaR v Banskej Štiavnici na podporu zamestnanosti s dôrazom na dlhodobo nezamestnaných boli v celkovej sume 302 eur.

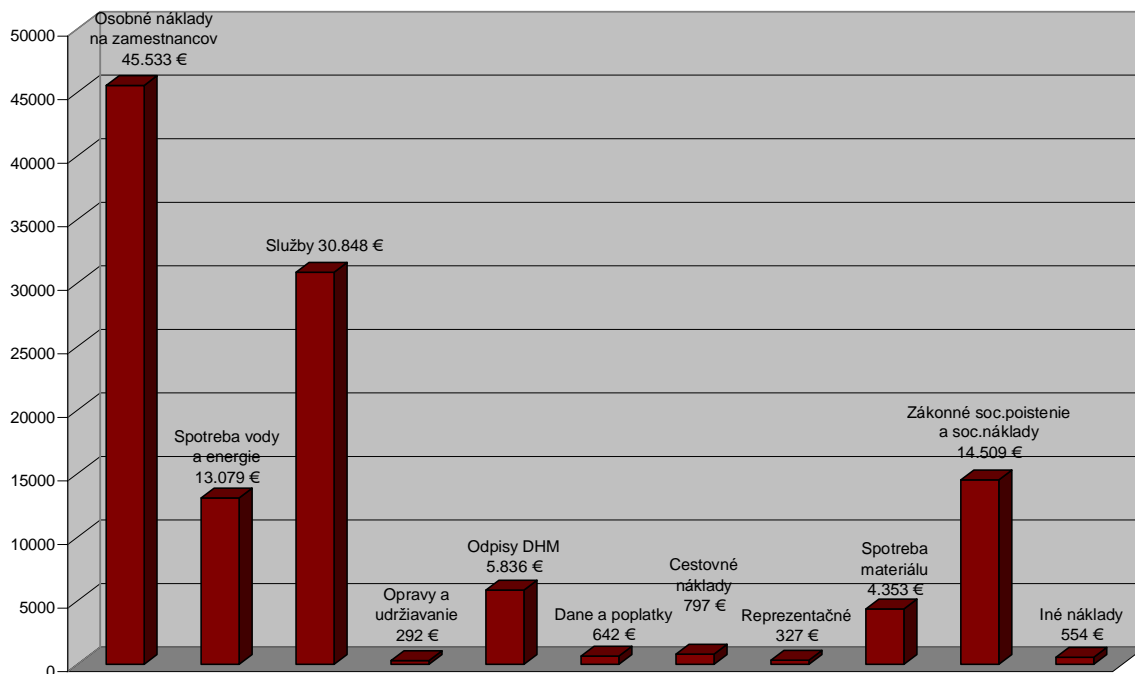
Ostatné výnosy tvorili 15,12 % a boli vo výške 15.766 eur. Z nich najväčšou položkou boli prijaté príspevky v sume 15.271 eur a iné ostatné výnosy a úroky vo výške 364 eur.

Príjmy z podielu zaplatenej dane v r. 2009 boli vo výške 3.299,98 EUR a boli použité v súlade so zákonom o dani z príjmov na úhradu prevádzkových nákladov neziskovej organizácie.

## 4.2. Štruktúra výdajov (strát)

V ý d a j e	
Osobné náklady na zamestnancov	45.533 €
Spotreba vody a energie	13.079 €
Služby	30.848 €
Opravy a udržiavanie	292 €
Odpisy DHM	5.836 €
Dane a poplatky	642 €
Cestovné náklady	797 €
Reprezentačné	327 €
Spotreba materiálu	4.353 €
Zákonné sociálne poistenie a soc.náklady	14.509 €
Iné náklady	554 €
<b>SPOLU:</b>	<b>116.770 €</b>

Štruktúra výdajov:







hnutelné věci tvoria 9,68 % a sú vo výške 4.991 € (brutto 6.098 €, oprávky 1.107 €). Drobný dlhodobý majetok predstavuje 8,23 % a je vo výške 4.248 eur (brutto 10.270 €, oprávky 6.022 €).

Obežný majetok tvoria pohľadávky z obch.styku, finančný majetok vo výške 1.990 €. Z celkových aktív tvorí obežný majetok 3,70 %. Z toho finančný majetok predstavuje 80,65 %.

Časové rozlíšenie predstavujú náklady budúcich období v sume 186 € /0,35 %/.

### 5.1.2 Vlastné zdroje a cudzie zdroje /v eurách/

Vlastné zdroje krytia majetku :	7.198
Z toho:- základné imanie	19.729
- výsledok hospodárenia	- 12.531
Cudzie zdroje :	6.110
Z toho: - rezervy zákonné	2.364
- sociálny fond	500
- záväzky z obchod. styku /nevyf.dod.285, záv.z obch. styku 2 936/	3.221
- daň.záv.	25
Časové rozlíšenie:	40.453
Z toho:	
- výnosy budúcich období	40.453
Vlastné zdroje a cudzie zdroje spolu:	53.761

Zdroje majetku tvorili zdroje vlastné vo výške 7.198 €, čo predstavuje 13,39 % pasív.

Cudzie zdroje boli vo výške 6.110 €, čo je 11,37 % z celkovej sumy pasív.Časové rozlíšenie tvoria výnosy budúcich období v sume 40.453 €, čo predstavuje 75,24 % zdrojov krytia/ sú to dotácie poskytnuté na DHM, ktoré sa zúčtujú vo výške odpisov v zmysle postupov účtovania/.

### 5.1.3 Prehľad zmien vlastného imania v eurách

Počiatočný stav vlastných zdrojov krytia majetku k 01.01.2009 je	19.599 €
Z toho: základné imanie	8.896 €
nevysporiadaný výsledok hospodárenia	9.525 €
výsledok hospodárenia za rok 2008	1.178 €

### 5.1.4 Obraty za rok 2009

- darovaný drobný majetok	130 €
- výsledok hospodárenia	-12.531 €

### 5.1.5 Konečný stav vlastných zdrojov k 31.12.2009

Konečný stav vlastných zdrojov k 31.12.2009.	7.198 €
Z toho: základné imanie	19.729 €
výsledok hospodárenia za rok 2009	- 12.531 €

### 5.1.6 Finančný majetok za rok 2009 /k 31.12.2009/:

Peniaze v pokladni	495,01 €
Bankový účet č. 1727401555/0200- bežný účet	876,30 €
Bankový účet č.176 923 0053 /0200 VÚC	37,36 €
Bankový účet č. 177 008 5957 / 0200 BV 2%	39,04 €
Bankový účet č. 2637887058/0200 VZ	157,13 €
Peniaze na ceste	0 €

Spolu finančný majetok : 1.604,84 €

### 5.1.7 Informácia o plnení odvodových povinností

Samaritánka, n.o. si priebežne počas roka 2009 plnila v termíne výplaty miezd pracovníkov i odvodové povinnosti voči inštitúciám: soc. poistenia, zdravotného poistenia, daňovému úradu.

Za december 2009 splnila organizácia všetky odvodové povinnosti v termíne do 31.12.2009.

## 6.0 Záver

Dosiahnuté výsledky, ocenené nielen klientami, ale aj ich príbuznými a v neposlednej rade aj pochvalným článkom v decembrovom čísle časopisu Žarnovický mesačník nás zavádzajú pokračovať v započatej práci.

Do ďalšieho obdobia sa chceme zameriavať na neustále skvalitňovanie poskytovaných služieb, ktoré sa premietne do skvalitnenia prežívania života našich klientov. Jednou z priorít bude zlepšovanie priestorových podmienok a životného prostredia. Tento cieľ chceme dosiahnuť realizáciou projektu „Stavebné úpravy na prekonanie architektonických bariér v zariadení sociálnych služieb, vybudovanie bezbariérových vstupov, šikmej rampy a terénne úpravy v exteriéri“. Jeho obsahom bude rozšírenie kapacity zariadenia, úprava okolia, vybudovanie spoločenských priestorov na stretávanie sa klientov s príbuznými i organizovanie kultúrnych podujatí a pod.

V Žarnovici dňa 15.02.2010

---

Ing.Tatiana Herchlová,  
predseda správnej rady

---

Mgr.Júlia Hlavačková,  
riaditeľka, štat. zástupca